

GEBRUIKSAANWIJZING

Handschoenenreferentie Touch PWH-80750 (80751)
Artikelcode 200-807-500-00
Gebruikerskennisgevingsindex 01
Laatste update Januari 2025



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Nederland

Beschrijving van de handschoen

Handschoen met 15G gerecyclede polyester/spandex voering en nitril sandy finish coating, touchscreen. Deze handschoen is een persoonlijk beschermingsmiddel dat behoort tot categorie II. Het voldoet aan de eisen van de PBM verordening 2016/425: onschadelijkheid, comfort, stevigheid. Het is onderworpen aan een EU-typeonderzoek uitgevoerd door: CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankrijk. De handschoen voldoet aan de eisen van de norm EN ISO 21420:2020 « Beschermdende handschoenen – Algemene eisen en testmethoden ». Dexterity: 5. Beschikbare maten: 6/XS – 12/XXXL. Het handmaatsysteem is gebaseerd op handomtrek en handlengte zoals gedefinieerd in EN ISO 21420 Annex B.

Informatie over de markering

« X » geeft aan dat de handschoen niet aan de test is onderworpen of dat de testmethode niet geschikt blijkt te zijn voor het handschoenontwerp of - materiaal. « 0 » geeft aan dat de handschoen onder het minimale prestatieniveau voor het individuele gevaar valt.



De CE- markering betekent dat dit product voldoet aan de eisen van verordening 2016/425.

Mechanisch risico – EN388:2016+A1:2018



4131A
Prestatieniveaus

Schuurweerstand	4	0 - 4
Snijweerstand	1	0 - 5
Scheurweerstand	3	0 - 4
Perforatieweerstand	1	0 - 4
Snijweerstand (EN ISO 13997)	A	A - F
Impact bescherming		



Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing die bij het product wordt geleverd.

Thermisch risico – EN407:2020

Bescherming tegen hitte zonder vlam



X1XXXX
Prestatieniveaus

Beperkte vlamverspreiding	X	0 - 4
Contact hitte	1	0 - 4
Convectieve hitte	X	0 - 4
Stralingswarmte	X	0 - 4
Kleine spatten gesmolten metaal	X	0 - 4
Grote hoeveelheden gesmolten metaal	X	0 - 4

Beschermingslimiet

Het beschermingsgebied van deze handschoen is de handpalm. Deze handschoen kan niet worden gebruikt in een omgeving met een luchttemperatuur van meer dan 100°C. Deze handschoen biedt bescherming voor een beperkte contacttijd met warme producten. Handbeschermingsmiddelen mogen niet worden gebruikt bij het hanteren van producten met een temperatuur boven de 100°C. Gebruikers moeten worden gewaarschuwd dat handschoenen niet mogen worden gedragen als er gevaar bestaat voor verstrikking door bewegende delen van machines. Dit model bevat geen stoffen in concentraties waarvan bekend is of vermoed wordt dat ze een negatieve invloed hebben op de hygiëne of de gezondheid van de gebruiker. De bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden vermeld, is niet gegarandeerd. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit de tests die zijn uitgevoerd onder de omstandigheden die zijn gedefinieerd door de toepasselijke normen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig op nieuwe handschoenen, niet gewassen of niet geregenereerd. Vóór gebruik moet de handschoen visueel worden geïnspecteerd op eventuele defecten of onvolkomenheden. In geval van slijtage moet de handschoen worden weggegooid (schuren, snijden, scheuren). Er wordt geen vlambescherming geclaimd. Deze handschoen mag niet in contact komen met open vuur. Voor meerlaagse handschoenen of meerlaagse handbeschermingsmiddelen voor thermische huishoudelijke risico's met verschillende materiaallagen zijn de prestatieniveaus alleen gegarandeerd voor het hele product. Voor handschoenen met twee of meer lagen weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag. De prestatieniveaus tegen mechanische risico's gelden alleen voor de handpalm.

Kennisgeving voor opslag en reiniging

Bewaar in de originele verpakking, onder normale temperatuur- en vochtigheidsomstandigheden en in een schone, overdekte en geventileerde ruimte. De handschoenen zijn niet wasbaar.

PBM onderhevig aan veroudering

De ontwerpprestaties kunnen niet significant worden beïnvloed door veroudering wanneer ze worden opgeslagen in de juiste omstandigheden (vochtigheid, temperatuur, schoon, geventileerd, licht).

Conformiteitsverklaring

Beschikbaar op <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

INSTRUCTIONS FOR USE

Glove reference	Touch PWH-80750 (80751)
Article code	200-807-500-00
User notices index	01
Last update	January 2025



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, the Netherlands

Glove description

Glove 15G recycled polyester/spandex liner with nitrile sandy finish coating, touchscreen. This glove is a personal protective equipment belonging to the category II. It meets the requirement of the PPE regulation 2016/425: innocuousness, comfort, solidity. It has been subject to a EU type examination performed by: CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. The glove meets the requirements of the standard EN ISO 21420:2020 « Protective Gloves – General requirements and test methods ». Dexterity: 5. Available size range: 6/XS – 12/XXXL. The hand sizing system is based on hand circumstances and hand length as defined in EN ISO 21420 Annex B.

Information about marking

« X » indicates that the glove has not been submitted to the test or the test method appears not to be suitable for the glove design or material. « 0 » indicates that the glove falls below the minimum performance level for the individual hazard.



The CE marking means this product meets the requirements of the regulation 2016/425.

Mechanical hazard – EN388:2016+A1:2018



Levels of performance

Abrasion resistance	4	0 - 4
Blade cut resistance	1	0 - 5
Tear resistance	3	0 - 4
Puncture resistance	1	0 - 4
Cut resistance method (EN ISO 13997)	A	A - F
Impact protection		



Read carefully the instructions for use provided with the product.

Thermal risk – EN407:2020

Protection against heat without flame



Levels of performance

Limited flame spread	X	0 - 4
Contact heat	1	0 - 4
Convective heat	X	0 - 4
Radiant heat	X	0 - 4
Small splashes of molten metal	X	0 - 4
Large quantities of molten metal	X	0 - 4

Protection limit

This glove's area of protection is palm. This glove cannot be used in an environment with air temperature more than 100°C. This glove provides a protection for a limited contact time with hot products. Hand protective equipment cannot be used to handle products with a temperature over 100°C. Users should be warned that gloves should not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. This model does not contain any substances at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. The protection against risks or hazards which are not mentioned in this document is not warranted. These levels of performance are obtained from the tests done according to the conditions defined by the applicable standards. The levels of performances mentioned are only valid on new gloves, not washed, nor regenerated. Before use, the glove shall be visually inspected for any defect or imperfections. In case of deterioration, the glove must be scrapped (abrasion, cut, tear). No flame protection is claimed. This glove shall not be in contact with naked flame. For multilayer gloves or multilayer hands protective equipment for thermal domestic risks with different layers of material, the performance levels are warranted only for the whole product. For gloves with two or more layers the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The levels of performance against mechanical risks are only valid for the palm of the glove.

Storage and cleaning notice

Keep in its original packaging, under ordinary temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated premises. The gloves are not washable.

PPE subject to ageing

The design performance cannot be significantly affected by ageing when stored in appropriate conditions (humidity, temperature, clean, ventilated, light).

Declaration of conformity

Available on <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

BEDIENUNGSANLEITUNG

Handschuhreferenz	Touch PWH-80750 (80751)
Artikelcode	200-807-500-00
Benutzerhinweisindex	01
Letzte Aktualisierung	Januar 2025



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Niederlande

Handschuhbeschreibung

15G recyceltes Polyester/Spandex-Futter mit Nitril-Sand-Finish beschichtetem Handschuh, Touchscreen. Bei diesem Handschuh handelt es sich um eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II. Es erfüllt die Anforderungen der PSA-Verordnung 2016/425: Unbedenklichkeit, Komfort, Solidität. Es wurde einer EU-Baumusterprüfung unterzogen, durchgeführt von: CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankreich. Der Handschuh erfüllt die Anforderungen der Norm EN ISO 21420:2020 « Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfmethoden ». Dexterity: 5. Verfügbare Größen: 6/XS – 12/XXXL. Das Handgrößen System basiert auf den Handverhältnissen und der Handlänge, wie in EN ISO 21420 Anhang B definiert.

Informationen zur Markierung

« X » bedeutet, dass der Handschuh nicht dem Test unterzogen wurde oder dass die Testmethode für das Handschuhdesign oder – material nicht geeignet zu sein scheint. « 0 » bedeutet, dass der Handschuh das Mindestleistungsniveau für die jeweilige Gefahr unterschreitet.



Die CE-Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt die Anforderungen der Verordnung 2016/425 erfüllt.

Mechanische Gefahr – EN388:2016+A1:2018



Leistungsstufe

Abriebfestigkeit	4	0 - 4
Schnittfestigkeit	1	0 - 5
Reißfestigkeit	3	0 - 4
Durchfestigkeit	1	0 - 4
Schnittfestigkeit (EN ISO 13997)	A	A - F
Stoßschutz		



Lesen Sie die dem Produkt beiliegende Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Thermisches Risiko – EN407:2020

Schutz vor Hitze ohne Flamme



Leistungsstufe

Begrenzte Flammenausbildung	X	0 - 4
Kontaktwärme	1	0 - 4
Konvektive Wärme	X	0 - 4
Strahlungswärme	X	0 - 4
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	X	0 - 4
Große Mengen flüssigen Metalls	X	0 - 4

Schutzwert

Der Schutz Bereich dieses Handschuhs ist die Handfläche. Dieser Handschuh kann nicht in einer Umgebung mit einer Lufttemperatur von mehr als 100°C verwendet werden. Dieser Handschuh bietet Schutz für eine begrenzte Kontaktzeit mit heißen Produkten. Beim Umgang mit Produkten mit einer Temperatur über 100°C ist die Verwendung von Handschutzausrüstung nicht zulässig. Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, dass Handschuhe nicht getragen werden sollten, wenn die Gefahr besteht, dass sie sich in beweglichen Maschinenteilen verfangen. Dieses Modell enthält keine Stoffe in Mengen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen. Der Schutz vor Risiken oder Gefahren, die in diesem Dokument nicht erwähnt sind, wird nicht gewährleistet. Diese Leistungsniveaus werden aus Test ermittelt, die gemäß den in den geltenden Normen festgelegten Bedingungen durchgeführt werden. Die genannten Leistungsniveaus gelten nur für neue Handschuhe, weder gewaschen noch regeneriert. Vor dem Gebrauch muss der Handschuh visuell auf etwaige Mängel oder Unvollkommenheiten überprüft werden. Im Falle einer Verschlechterung muss der Handschuh entsorgt werden (Abrieb, Schnitt, Riss ...). Es wird kein Flammschutz beansprucht. Dieser Handschuh darf nicht mit offenem Feuer in Berührung kommen. Bei mehrschichtigen Handschuhen oder mehrsichtiger Handschutzausrüstung für thermische häusliche Risiken mit unterschiedlichen Materialschichten werden die Leistungsniveaus nur für das gesamte Produkt garantiert. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamt Klassifizierung nicht unbedingt der Leistung der äußersten Schicht wider. Die Leistungsstufen gegen mechanische Risiken gelten nur für die Handfläche des Handschuhs.

Hinweis zur Lagerung und Reinigung

In der Originalverpackung unter normalen Temperatur- und Feuchtigkeitsbedingungen und in sauberen, überdachten, und belüfteten Räumen aufbewahren. Die Handschuhe sind nicht waschbar.

PSA unterliegt der Alterung

Die Designleistung kann durch Alterung bei Lagerung unter geeigneten Bedingungen (Luftfeuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, Belüftung, Licht) nicht wesentlich beeinträchtigt werden.

Konformitätserklärung

Verfügbar auf <https://www.prowayprotection.com/download-center/>

MODE D'EMPLOI

Référence du gant	Touch PWH-80750 (80751)
Code article	200-807-500-00
Avis utilisateur index	01
Dernière mise à jour	Janvier 2025



Hawedo B.V., Prinses Margrietstraat 36, 5104 AE, Dongen, Pays-Bas

Description du Gant

Gant avec 15G doublure en polyester/élasthanne recyclé avec enduit de nitrile finition sable, écran tactile. Ce gant est un équipement de protection individuelle appartenant à la catégorie II. Il répond aux exigences du règlement EPI 2016/425 : innocuité, confort, solidité. Il a fait l'objet d'un examen UE de type réalisé par : CTC (0075), 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France. Le gant répond aux exigences de la norme EN ISO 21420:2020 « Gants de protection – Exigences générales et méthodes d'essai ». Dexterity: 5. Gamme de tailles disponibles 6/XS – 12/XXXL. Le système de dimensionnement des mains est basé sur les circonstances et la longueur de la main, telle que définies dans la norme EN ISO 21420, annexe B.

Informations sur le marquage

« X » indique que le gant n'a pas été soumis au test ou que la méthode de test ne semble pas adaptée à la conception au matériau du gant. « 0 » indique que le gant tombe en dessous du niveau de performance minimum pour le danger individuel.



Le marquage CE signifie que ce produit répond aux exigences du règlement 2016/425.

Risque mécanique – EN388:2016+A1:2018



Niveau de performance

Résistance à l'abrasion	4	0 - 4
Résistance à la coupure	1	0 - 5
Résistance à la déchirure	3	0 - 4
Résistance à la perforation	1	0 - 4
Résistance à la coupure (EN ISO 13997)	A	A - F
Protection contre les impacts		



Lire attentivement la notice d'utilisation fournie avec le produit.

Risque thermique – EN407:2020

protection contre la chaleur sans flamme



Niveau de performance

Propagation limitée de la flamme	X	0 - 4
Chaleur de contact	1	0 - 4
Chaleur convective	X	0 - 4
Chaleur radiante	X	0 - 4
Petites projections de métal en fusion	X	0 - 4
Grandes quantités de métal en fusion	X	0 - 4

Limite de protection

La zone de protection de ce gant est la paume. Ce gant ne peut pas être utilisé dans un environnement où la température de l'air est supérieure à 100°C. Ce gant offre une protection pendant un temps de contact limité avec les produits chauds. Les équipements de protection des mains ne peuvent pas être utilisés pour manipuler des produits dont la température est supérieure à 100°C. Les utilisateurs doivent être avertis qu'ils ne doivent pas porter de gants lorsqu'il existe un risque d'emmêlement dans les pièces mobiles des machines. Ce modèle ne contient aucune substance à des niveaux connus ou suspectés de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur. La protection contre les risques ou dangers mentionnés dans ce document n'est pas garantie. Ces niveaux de performances sont obtenus à partir d'essais effectués selon les conditions définies par les normes applicables. Les niveaux de performances mentionnés ne sont valables que sur des gants neufs, non lavés, ni régénérés. Avant utilisation, le gant doit être inspecté visuellement pour déceler tout défaut ou imperfection. En cas de détérioration, le gant doit être mis au rebut (abrasion, coupure, déchirure). Aucune protection contre les flammes n'est revendiquée. Ce gant ne doit pas être en contact avec un flamme nue. Pour les gants multicouches ou les équipements de protection des mains multicouches pour risques thermiques domestiques comportant deux couches de matière, les performances ne sont garanties que pour l'ensemble du produit. Pour les gants comportant deux couches ou plus, la classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche la plus externe. Les niveaux de performance contre les risques mécaniques ne sont valables que pour la paume du gant.

Avis de stockage et de nettoyage

Conserver dans son emballage d'origine, dans des conditions normales de température et dans un local propre, couvert et aéré. Les gants ne sont pas lavables.

EPI soumis au vieillissement

Les performances de conception ne peuvent pas être affectées de manière significative par le vieillissement lorsqu'elles sont stockées dans des conditions appropriées (humidité, température, propreté, ventilation, lumière).

Déclaration de conformité

Disponible sur <https://www.prowayprotection.com/download-center/>